

Az Európai Unió Hivatalos Lapja

L 281



Magyar nyelvű kiadás

Jogszabályok

 52. évfolyam
2009. október 28.

Tartalom

I Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező

RENDELETEK

A Bizottság 1016/2009/EK rendelete (2009. október 27.) az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról 1

A Bizottság 1017/2009/EK rendelete (2009. október 27.) a cukorágazat egyes termékeire a 2009/10-es gazdasági évben alkalmazandó, a 877/2009/EK rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról 3

II Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező

HATÁROZATOK

Bizottság

2009/786/EK:

★ A Bizottság határozata (2009. október 26.) az *Avena strigosa* Schreb. faj tekintetében az Egyesült Királyságnak a 66/402/EGK tanácsi irányelv alkalmazásához kapcsolódó egyes kötelezettségek alóli felmentéséről (az értesítés a C(2009) 8038. számú dokumentummal történt) ⁽¹⁾ 5

III Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

★ A Tanács 2009/787/KKBP közös álláspontja (2009. október 27.) egyes palesztin személyeknek az Európai Unió tagállamaiba történő ideiglenes befogadásáról	6
★ A Tanács 2009/788/KKBP közös álláspontja (2009. október 27.) a Guineai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről	7

I

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele kötelező)

RENDELETEK

A BIZOTTSÁG 1016/2009/EK RENDELETE

(2009. október 27.)

az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek megállapításáról

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

mivel:

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ (az egységes közös piac-szervezésről szóló rendelet),

tekintettel a gyümölcs- és zöldségágazatban a 2200/96/EK, a 2201/96/EK és az 1182/2007/EK tanácsi rendeletre vonatkozó végrehajtási szabályok megállapításáról szóló, 2007. december 21-i 1580/2007/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 138. cikke (1) bekezdésére,

Az Uruguayi Forduló többoldalú kereskedelmi tárgyalásai eredményeinek megfelelően az 1580/2007/EK rendelet a mellékletében szereplő termékek és időszakok tekintetében meghatározza azokat a szempontokat, amelyek alapján a Bizottság rögzíti a harmadik országokból történő behozatalra vonatkozó átalányértékeket,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az 1580/2007/EK rendelet 138. cikkében említett behozatali átalányértékeket e rendelet melléklete határozza meg.

2. cikk

Ez a rendelet 2009. október 28-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. október 27-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 350., 2007.12.31., 1. o.

MELLÉKLET

Az egyes gyümölcs- és zöldségfélék behozatali árának meghatározására szolgáló behozatali átalányértékek

(EUR/100 kg)

KN-kód	Országkód ⁽¹⁾	Behozatali átalányérték
0702 00 00	MA	32,9
	MK	21,1
	TR	64,0
	ZZ	39,3
0707 00 05	TR	127,9
	ZZ	127,9
0709 90 70	MA	110,6
	TR	114,0
	ZZ	112,3
0805 50 10	AR	67,6
	TR	74,5
	ZA	80,0
	ZZ	74,0
0806 10 10	BR	206,0
	TR	118,8
	US	238,2
	ZZ	187,7
0808 10 80	AU	182,8
	CL	114,8
	MK	16,1
	NZ	89,7
	US	116,2
	ZA	73,6
0808 20 50	ZZ	98,9
	CN	64,7
	ZZ	64,7

⁽¹⁾ Az országoknak az 1833/2006/EK bizottsági rendeletben (HL L 354., 2006.12.14., 19. o.) meghatározott nomenklatúrája szerint. A „ZZ” jelentése „egyéb származás”.

A BIZOTTSÁG 1017/2009/EK RENDELETE**(2009. október 27.)****a cukorágazat egyes termékeire a 2009/10-es gazdasági évben alkalmazandó, a 877/2009/EK rendelettel rögzített irányadó áraknak és kiegészítő importvámok összegének módosításáról**

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a mezőgazdasági piacok közös szervezésének létrehozásáról, valamint egyes mezőgazdasági termékekre vonatkozó egyedi rendelkezésekről szóló, 2007. október 22-i 1234/2007/EK tanácsi rendeletre (az egységes közös piacszervezésről szóló rendelet) ⁽¹⁾,

tekintettel a cukorágazatban harmadik országokkal folytatott kereskedelem tekintetében a 318/2006/EK tanácsi rendelet végrehajtására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról szóló, 2006. június 30-i 951/2006/EK bizottsági rendeletre ⁽²⁾ és különösen annak 36. cikke (2) bekezdése második albekezdésének második mondatára,

mivel:

- (1) A 877/2009/EK bizottsági rendelet ⁽³⁾ a 2009/10-es gazdasági évre megállapította a fehér cukorra, a nyers-

cukorra és egyes szirupokra alkalmazandó irányadó árakat és kiegészítő importvámokat. Ezen árakat és vámokat legutóbb a 1009/2009/EK bizottsági rendelet ⁽⁴⁾ módosította.

- (2) A Bizottság rendelkezésére álló adatok alapján az említett összegek módosításra szorulnak, a 951/2006/EK rendeletben foglalt előírásokkal és részletes szabályokkal összhangban,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

A 951/2006/EK rendelet 36. cikkében említett termékek behozatalára a 2009/10-es gazdasági évben alkalmazandó irányadó áraknak és kiegészítő vámoknak a 877/2009/EK rendelettel rögzített összege e rendelet melléklete szerint módosul.

2. cikk

Ez a rendelet 2009. október 28-án lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2009. október 27-én.

a Bizottság részéről

Jean-Luc DEMARTY

mezőgazdasági és vidékfejlesztési főigazgató

⁽¹⁾ HL L 299., 2007.11.16., 1. o.

⁽²⁾ HL L 178., 2006.7.1., 24. o.

⁽³⁾ HL L 253., 2009.9.25., 3. o.

⁽⁴⁾ HL L 280., 2009.10.27., 3. o.

MELLÉKLET

A fehér cukor, a nyerscukor és az 1702 90 95 KN-kód alá tartozó termékek behozatalára vonatkozó irányadó árak és kiegészítő importvámok 2009. október 28-tól alkalmazandó módosított összegei

(EUR)

KN-kód	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó irányadó ár összege	Az adott termék nettó 100 kg-jára vonatkozó kiegészítő vám összege
1701 11 10 ⁽¹⁾	35,38	0,67
1701 11 90 ⁽¹⁾	35,38	4,29
1701 12 10 ⁽¹⁾	35,38	0,54
1701 12 90 ⁽¹⁾	35,38	3,99
1701 91 00 ⁽²⁾	38,77	5,85
1701 99 10 ⁽²⁾	38,77	2,71
1701 99 90 ⁽²⁾	38,77	2,71
1702 90 95 ⁽³⁾	0,39	0,29

⁽¹⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének III. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.⁽²⁾ Az 1234/2007/EK rendelet IV. mellékletének II. pontjában meghatározott szabványminőségre megállapítva.⁽³⁾ 1 %-os szacharóztartalomra megállapítva.

II

(Az EK-Szerződés/Euratom-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok, amelyek közzététele nem kötelező)

HATÁROZATOK

BIZOTTSÁG

A BIZOTTSÁG HATÁROZATA

(2009. október 26.)

az *Avena strigosa* Schreb. faj tekintetében az Egyesült Királyságnak a 66/402/EGK tanácsi irányelv alkalmazásához kapcsolódó egyes kötelezettségek alóli felmentéséről

(az értesítés a C(2009) 8038. számú dokumentummal történt)

(Csak az angol nyelvű szöveg hiteles)

(EGT-vonatkozású szöveg)

(2009/786/EK)

AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉGEK BIZOTTSÁGA,

tekintettel az Európai Közösséget létrehozó szerződésre,

tekintettel a gabonavetőmagok forgalmazásáról szóló, 1966. június 14-i 66/402/EGK tanácsi irányelvre⁽¹⁾ és különösen annak 23a. cikkére,

tekintettel az Egyesült Királyság által benyújtott kérelemre,

mivel:

- (1) A 66/402/EGK irányelv értelmében bizonyos feltételek teljesülése esetén a Bizottság felmenthet valamely tagállamot a zöldségvetőmagok forgalmazására vonatkozó, az irányelvben előírt kötelezettségek alól.
- (2) Az Egyesült Királyság az *Avena strigosa* Schreb. tekintetében kérelmezte a kötelezettségek alóli felmentését.
- (3) E faj magjait általában nem szaporítják és nem is forgalmazzák az Egyesült Királyságban. Ezenkívül az *Avena strigosa* Schreb. faj termesztése gazdasági szempontból minimális jelentőségű a fent említett országban.
- (4) Amíg e feltételek fennállnak, az érintett tagállamot fel kell menteni azon kötelezettség alól, hogy a szóban forgó anyagra a 66/402/EGK irányelvben előírt rendelkezést alkalmazza.

- (5) Az e határozatban előírt intézkedések összhangban vannak a Mezőgazdasági, Kertészeti és Erdészeti Vetőmagok és Szaporítóanyagok Állandó Bizottságának véleményével,

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

Az Egyesült Királyság felmentést kap azon kötelezettség alól, hogy az *Avena strigosa* Schreb. faj tekintetében – a 14. cikk (1) bekezdésének kivételével – a 66/402/EGK irányelvet alkalmazza.

2. cikk

E határozat címzettje Nagy-Britannia és Észak-Írország Egyesült Királysága.

Kelt Brüsszelben, 2009. október 26-án.

a Bizottság részéről

Androulla VASSILIOU

a Bizottság tagja

⁽¹⁾ HL 125., 1966.7.11., 2309/66. o.

III

(Az EU-Szerződés alapján elfogadott jogi aktusok)

AZ EU-SZERZŐDÉS V. CÍME ALAPJÁN ELFOGADOTT JOGI AKTUSOK

A TANÁCS 2009/787/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA

(2009. október 27.)

egyes palesztin személyeknek az Európai Unió tagállamaiba történő ideiglenes befogadásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre, és különösen annak 15. cikkére,

mivel:

- (1) A Tanács 2008. október 27-én elfogadta az egyes palesztin személyeknek az Európai Unió tagállamaiba történő ideiglenes befogadásáról szóló 2008/822/KKBP közös állásponatot ⁽¹⁾, amely rendelkezett ezen személyeknek a 2002/400/KKBP közös állásponban ⁽²⁾ említett tagországokba való belépésre és az azok területén való tartózkodásra jogosító engedélye érvényességének további 12 hónappal történő meghosszabbításáról.
- (2) A 2002/400/KKBP közös álláspon alkalmazásának értékelése alapján a Tanács helyénvalónak tartja ezen engedélyek érvényességének további 12 hónappal történő meghosszabbítását,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

1. cikk

A 2002/400/KKBP közös álláspon 2. cikkében említett tagállamok további 12 hónappal meghosszabbítják a belépésre és a

tartózkodásra jogosító, az előbbi közös álláspon 3. cikkének megfelelően biztosított nemzeti engedélyek érvényességét.

2. cikk

A Tanács e közös álláspon elfogadásától számított hat hónapon belül értékeli a 2002/400/KKBP közös álláspon alkalmazását.

3. cikk

Ez a közös álláspon elfogadásának napján lép hatályba.

4. cikk

Ezt a közös állásponatot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2009. október 27-én.

a Tanács részéről

az elnök

C. BILDT

⁽¹⁾ HL L 285., 2008.10.29., 21. o.

⁽²⁾ HL L 138., 2002.5.28., 33. o.

A TANÁCS 2009/788/KKBP KÖZÖS ÁLLÁSPONTJA**(2009. október 27.)****a Guineai Köztársasággal szembeni korlátozó intézkedésekről**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

2. cikk

tekintettel az Európai Unióról szóló szerződésre és különösen annak 15. cikkére,

mivel:

(1) Az Európai Unió 2009. szeptember 29-én határozottan elítélte a szeptember 28-án Conakryban rendezett politikai tüntetésnek a biztonsági erők általi erőszakos elfojtását, és a letartóztatott tüntetők és ellenzékiek szabadon bocsátására szólított fel. Az Európai Unió sürgette a Guineai Köztársaság hatóságait, hogy haladéktalanul indítsanak alapos vizsgálatot az események felderítésére.

(2) Az Európai Unió – megdöbbenéssel véve tudomásul az emberi jogoknak az említett erőszakos fellépést követő megsértését, valamint mély aggodalmát fejezve ki a guineai köztársaságbeli fejlemények miatt – 2009. október 6-án arra sürgette a Nemzeti Tanács a Demokráciáért és a Fejlődésért (NCDD) nevű szervezetet, a politikai pártokat és valamennyi érintett szereplőt a Guineai Köztársaságban, hogy haladéktalanul lépjenek fel a jogállamiság helyreállítása érdekében, és irányítsák vissza az országot az alkotmányos rend és a demokrácia felé vezető útra.

(3) Tekintettel a Guineai Köztársaságban jelenleg uralkodó helyzet súlyosságára a Tanács szükségesnek tartja, hogy intézkedéseket fogadjon el az NCDD tagjai és a velük kapcsolatban álló, az erőszakos fellépésért és az országban kialakult politikai patthelyzetért felelős személyek ellen, valamint fegyverembargót vezessen be a Guineai Köztársasággal szemben,

ELFOGADTA EZT A KÖZÖS ÁLLÁSPONTOT:

1. cikk

A tagállamok állampolgárai részéről vagy a tagállamok területéről, illetve az azok lobogója alatt közlekedő vízi vagy légi járművek felhasználásával tilos a Guineai Köztársaság területére származási helyüktől függetlenül fegyvereket és minden egyéb ezekhez kapcsolódó felszerelést értékesíteni, szállítani, átruházni vagy kivinni, ideértve a fegyvereket és lőszereket, katonai járműveket és felszereléseket, katonai jellegű felszereléseket és a felsoroltak pótalkatrészeit.

(1) Az 1. cikk rendelkezéseit nem kell alkalmazni az alábbiakra:

a) a kizárólag humanitárius vagy védelmi célokat szolgáló, vagy az Egyesült Nemzetek Szervezete (ENSZ), az EU és a Közösség intézményépítő programjaira, vagy az EU és az ENSZ válságkezelési műveleteire szánt, halált nem okozó katonai felszerelések értékesítésére, szállítására, továbbadására, vagy kivételére;

b) azon nem harci járművek értékesítésére, szállítására, továbbküldésére vagy kivételére, amelyeknek ballisztikai védelemre irányuló gyártása vagy az erre irányuló anyagokkal történő felszerelése kizárólag az EU és tagállamai személyzete védelmi céljait szolgálja a Guineai Köztársaságban,

azzal a feltétellel, hogy az ilyen kivitelek az illetékes hatóság előzetesen jóváhagyta.

(2) Az 1. cikk rendelkezései nem vonatkoznak az olyan védőruházatra, ideértve a golyóálló mellényeket és a katonai sisakokat, amelyeket az ENSZ, az EU, a Közösség vagy a tagállamok alkalmazottai, a média képviselői, valamint a humanitárius és a fejlesztési szervezetek munkatársai és kísérő személyzete kizárólag személyes használatra, átmeneti jelleggel vittek be a Guineai Köztársaság területére.

3. cikk

(1) A tagállamok megteszik a szükséges intézkedéseket annak érdekében, hogy megakadályozzák az NCDD tagjainak és a velük kapcsolatban álló, az erőszakos fellépésért és az országban kialakult politikai patthelyzetért felelős – a mellékletben felsorolt – személyeknek a területükre történő belépését vagy az azon keresztül történő átutazását.

(2) Az (1) bekezdés nem kötelezi a tagállamokat arra, hogy saját állampolgáraiktól megtagadják a területükre való belépést.

(3) Az (1) bekezdés nem érinti azokat az eseteket, amikor egy tagállamnak nemzetközi jogi kötelezettsége áll fenn, nevezetesen:

a) valamely nemzetközi kormányközi szervezet fogadó országa;

b) az ENSZ által vagy annak védnöksége alatt összehívott nemzetközi konferencia fogadó országa; vagy

c) valamely kiváltságokat és mentességeket biztosító többoldalú megállapodás alapján; vagy

d) az Apostoli Szentszék (Vatikáni Városállam) és Olaszország között 1929-ben létrejött lateráni egyezmény alapján.

(4) A (3) bekezdést azokban az esetekben is alkalmazandónak kell tekinteni, amikor egy tagállam az Európai Biztonsági és Együttműködési Szervezet (EBESZ) fogadó országa.

(5) A Tanácsot megfelelően tájékoztatni kell minden olyan esetben, amikor a tagállam a (3) és (4) bekezdés értelmében mentességet ad.

(6) A tagállamok mentességet adhatnak az (1) bekezdésben meghatározott intézkedések alól, ha az utazást sürgős humanitárius ok vagy kormányközi értekezleteken való részvétel indokolja, beleértve az Európai Unió által támogatott, vagy az EBESZ elnöki tisztét betöltő tagállamban tartott értekezleteket, amennyiben ott a demokráciát, az emberi jogokat és a jogállamiságot a Guineai Köztársaságban közvetlenül elősegítő politikai párbeszéd zajlik.

(7) Az a tagállam, amely a (6) bekezdésben meghatározott mentességet kíván biztosítani, írásban értesíti erről a Tanácsot. A mentességet megadottnak kell tekinteni, kivéve, ha az ellen a Tanács egy vagy több tagja – a javasolt mentességről szóló értesítés kézhezvételétől számított két munkanapon belül – írásban kifogást emel. Amennyiben a Tanács egy vagy több tagja kifogást emel, a Tanács minősített többséggel határozhat a javasolt mentesség megadásáról.

(8) Azokban az esetekben, amikor a (3), (4), (6) és (7) bekezdésnek megfelelően egy tagállam engedélyezi a mellékletben felsorolt személyeknek a területére való belépést, vagy az azon történő átutazást, az engedély az abban megjelölt célra és az azzal érintett személyre korlátozódik.

4. cikk

A Tanács a tagállamok vagy a Bizottság javaslatára a mellékletben található listát a guineai köztársaságbeli politikai fejlemények függvényében módosítja.

5. cikk

A fent említett intézkedések hatásának maximalizálása érdekében az EU ösztönzi a harmadik országokat, hogy az e közös álláspontra foglalt intézkedésekhez hasonló korlátozó intézkedéseket fogadjanak el.

6. cikk

Ez a közös álláspont 12 hónapos időtartamra alkalmazandó. A közös álláspontot folyamatosan felül kell vizsgálni. Amennyiben a Tanács megítélése szerint a közös álláspont céljait nem sikerült megvalósítani, úgy azt megfelelően meg kell hosszabbítani, vagy módosítani kell.

7. cikk

Ez a közös álláspont az elfogadásának napján lép hatályba.

8. cikk

Ezt a közös álláspontot az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* ki kell hirdetni.

Kelt Luxembourgban, 2009. október 27-én.

a Tanács részéről
az elnök
C. BILDT

MELLÉKLET

A 3. cikk (1) bekezdésében említett személyek jegyzéke

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely (sz. i. és sz. h.), útlevél (Pass.)/személyi igazolvány száma ...)
1.	Moussa Dadis CAMARA százados	a CNDD elnöke sz. i.: 1964.1.1. vagy 1968.12.29. Pass.: R0001318
2.	Mamadouba Toto CAMARA vezérezredes	biztonsági és polgári védelmi miniszter, a CNDD tagja
3.	Sékouba KONATÉ vezérezredes	honvédelmi miniszter, a CNDD tagja sz. i.: 1964.1.1. Pass.: R0003405
4.	Mathurin BANGOURA ezredes	a távközlésért és az új információs technológiákért felelős miniszter, a CNDD tagja sz. i.: 1962.11.15. Pass.: R0003491
5.	Aboubacar Sidiki (alias Idi Amin) CAMARA alezredes	miniszter, a CNDD állandó titkára, a hadseregben betöltött hivatalából 2009.1.26-án felmentették
6.	Oumar BALDÉ őrnagy	a CNDD tagja sz. i.: 1964.12.26. Pass.: R0003076
7.	Mamadi MARA őrnagy	a CNDD tagja
8.	Almamy CAMARA őrnagy	a CNDD tagja sz. i.: 1975.10.17. Pass.: R0023013
9.	Mamadou Bhoie DIALLO alezredes	a CNDD tagja sz. i.: 1956.1.1. Pass.: szolgálati R0001855
10.	Koulako BÉAVOGUI százados	a CNDD tagja
11.	Kandia MARA alezredes	a CNDD tagja Pass.: R0178636
12.	Sékou MARA ezredes	a Nemzeti Rendőrség főkapitány-helyettese, a CNDD tagja
13.	Morciré CAMARA	a CNDD tagja sz. i.: 1949.1.1. Pass.: R0003216
14.	Alpha Yaya DIALLO	a CNDD tagja

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely (sz. i. és sz. h.), útlevél (Pass.)/személyi igazolvány száma ...)
15.	Mamadou Korka DIALLO őrnagy	a kereskedelemért, az iparért és a kkv-kért felelős miniszter, a CNDD tagja sz. i.: 1962.2.19.
16.	Kelitigui FARO őrnagy	miniszter, a köztársaság elnökségének állandó titkára, a CNDD tagja sz. i.: 1972.8.3. Pass.: R0003410
17.	Fodeba TOURÉ ezredes	ifjúsági miniszter, a CNDD tagja, a hadseregben betöltött hivatalából 2009.5.7-én felmentették sz. i.: 1961.6.7. Pass.: R0003417 /R0002132
18.	Cheick Tidiane CAMARA őrnagy	a CNDD tagja
19.	Sékou (alias Sékouba) SAKO ezredes	a CNDD tagja
20.	Jean-Claude PIVI (alias COPLAN) főhadnagy	az elnökség biztonságáért felelős miniszter, a CNDD tagja
21.	Saa Alphonse TOURÉ főhadnagy	a CNDD tagja
22.	Moussa KEITA őrnagy	a CNDD tagja és állandó titkára, a köztársasági intézményekkel való kapcsolatokért felelős miniszter
23.	Aïdor (alias Aëdor) BAH alezredes	a CNDD tagja
24.	Bamou LAMA őrnagy	a CNDD tagja
25.	Mohamed Lamine KABA	a CNDD tagja
26.	Daman (alias Dama) CONDÉ százados	a CNDD tagja
27.	Aboubacar Amadou DOUMBOUYA őrnagy	a CNDD tagja
28.	Moussa Tiégboro CAMARA százados	a kábítószer és a szervezett bűnözés elleni küzdelemmel foglalkozó különleges szolgálatokért felelős elnökségi miniszter sz. i.: 1968.1.1. Pass.: 7190
29.	Issa CAMARA százados	Mamou kormányzója, a CNDD tagja
30.	Dr. Abdoulaye Chérif DIABY ezredes	egészségügyi és köztisztasági miniszter, a CNDD tagja sz. i.: 1957.2.26. Pass.: 13683

	Név (és esetleges névváltozatok)	Azonosító adatok (beosztás/cím, születési idő és hely (sz. i. és sz. h.), útlevél (Pass.)/személyi igazolvány száma ...)
31.	Mamady CONDÉ	a CNDD tagja (állandó ENSZ-képviselő) sz. i.: 1952.11.28. Pass.: R0003212
32.	Cheikh Ahmed TOURÉ alhadnagy	a CNDD tagja
33.	Aboubacar Biro CONDÉ őrnagy	a CNDD tagja sz. i.: 1962.10.15. Pass.: 2443
34.	Bouna KEITA	a CNDD tagja
35.	Idrissa CHERIF	Elnöki Kabinet sz. i.: 1967.11.13. Pass.: R0105758
36.	Mamoudou CONDÉ	a stratégiai és fejlesztési kérdésekért felelős, megbízott államtitkár sz. i.: 1960.12.9. Pass.: R0020803
37.	Aboubacar Chérif (alias Toumba) DIAKITÉ főhadnagy	az elnök szárnysegédje
38.	Ibrahima Khalil DIAWARA	„Toumba” Diakité különleges tanácsadója sz. i.: 1976.1.1. Pass.: R0000968
39.	Marcel KOIVOGUI alhadnagy	Toumba Diakité helyettese
40.	Papa Koly KOUROUMA	a környezetvédelemért és a fenntartható fejlődésért felelős miniszter sz. i.: 1962.11.3. Pass.: R11914
41.	Nouhou THIAM	a CNDD szóvivője
42.	Théodore KOUROUMA rendőrszázados	az elnökségi kabinet attaséja sz. i.: 1971.5.13. Pass.: Service R0001204

2009-es előfizetési díjak (áfa nélkül, rendes szállítási költségeket beleértve)

Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 000 EUR/év (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	100 EUR/hó (*)
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, nyomtatott kiadvány + éves CD-ROM	az EU 22 hivatalos nyelvén	1 200 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	700 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, L sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	70 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	400 EUR/év
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat, kizárólag nyomtatott kiadvány	az EU 22 hivatalos nyelvén	40 EUR/hó
Az EU Hivatalos Lapja, L + C sorozat, havi CD-ROM (összevont)	az EU 22 hivatalos nyelvén	500 EUR/év
A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványa (S sorozat), közbeszerzés és ajánlati felhívások, CD-ROM, heti 2 kiadvány	többnyelvű: az EU 23 hivatalos nyelvén	360 EUR/év (= 30 EUR/hó)
Az EU Hivatalos Lapja, C sorozat – versenyvizsga-kiírások	a vizsgakiírás szerinti nyelv(ek)en	50 EUR/év

(*) Számonkénti értékesítés: 32 oldalig: 6 EUR
33 és 64 oldal között: 12 EUR
64 oldal felett: egyedileg meghatározott ár

Az *Európai Unió Hivatalos Lapjának*, amely az Európai Unió hivatalos nyelvein jelenik meg, 22 nyelvi változatára lehet előfizetni. Az L (jogszabályok) és a C (tájékoztatások és közlemények) sorozatot foglalja magában.

Valamennyi nyelvi változatra külön kell előfizetni.

A 920/2005/EK tanácsi rendelet értelmében, amelyet a Hivatalos Lap 2005. június 18-i L 156. száma tett közzé, és amely előírja, hogy az Európai Unió intézményei nem kötelesek minden jogi aktust ír nyelven is megszövegezni, illetve ezen a nyelven kihirdetni, az ír nyelven kiadott Hivatalos Lapok értékesítése külön történik.

A Hivatalos Lap Kiegészítő Kiadványára (S sorozat – közbeszerzés és ajánlati felhívások) történő előfizetés mind a 23 hivatalos nyelvi változatot magában foglalja egyetlen többnyelvű CD-ROM-on.

Kérésére az *Európai Unió Hivatalos Lapjára* történő előfizetéssel a Hivatalos Lap különféle mellékleteit is megkaphatja. Az előfizetők a mellékletek megjelenéséről az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* közölt „Az olvasóhoz” című közleménynek köszönhetően értesülnek.

Értékesítés és előfizetés

A Kiadóhivatal gondozásában megjelent, térítés ellenében kapható kiadványok a Kiadóhivatal forgalmazó partnereitől szerezhetők be. A forgalmazó partnerek listája a következő címen található:

http://publications.europa.eu/others/agents/index_hu.htm

Az EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) közvetlen és ingyenes hozzáférést biztosít az Európai Unió jogához. Erről a honlapról elérhető az *Európai Unió Hivatalos Lapja*, valamint tartalmazza a szerződéseket, a jogszabályokat, a jogeseteket és az előkészítő dokumentumokat is.

További információt az Európai Unióról a <http://europa.eu> internetcímen találhat.



Az Európai Unió Kiadóhivatala
2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU